# VERORDNUNG (EWG) Nr. 3406/75 DER KOMMISSION

**vom 30. Dezember 1975**

**zur Festsetzung der Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben bei Rindfleisch aus den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates vom 18. Dezember 1975 über die Weiterführung der Regelung zur Senkung der Einfuhrabgaben für Erzeugnisse des Rindfleischsektors mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean [1], insbesondere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 ist eine 90%ige Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch vorgesehen. Der Betrag dieser Senkung muß gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3376/75 der Kommission vom 23. Dezember 1975 mit Durchführungsbestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates über die Weiterführung der Regelung zur Senkung der Einfuhrabgaben für Erzeugnisse des Rindfleischsektors mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean [2] berechnet werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 vorgesehenen Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch, die für die im Laufe der Monate Januar und Februar 1976 durchzuführenden Einfuhren gültig sind, werden im Anhang festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1976 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Dezember 1975

*Für die Kommission*

G. M. THOMSON

*Mitglied der Kommission*

---

[1] ABl. Nr. L 329 vom 23. 12. 1975, S. 4.

[2] ABl. Nr. L 333 vom 30. 12. 1975, S. 44.

*ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG*

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Ireland<br>+<br>United Kingdom<br><br>*UA/100 kg* | Autres États membres<br>Other Member States<br>Andere Mitgliedstaaten<br>Altri Stati membri<br>Andere Lid-Staten<br>Andre medlemsstater<br>*UC/RE/UA/100 kg* |
|---|---|---|
| 01.02 A II a) | 31,217 | 43,614 |
| 01.02 A II b) | 31,217 | 43,614 |
| 02.01 A II a) 1 aa) 11 | 60,337 | 82,867 |
| 02.01 A II a) 1 aa) 22 | 48,176 | 66,293 |
| 02.01 A II a) 1 aa) 33 | 72,487 | 99,440 |
| 02.01 A II a) 1 bb) 11 | 60,337 | 82,867 |
| 02.01 A II a) 1 bb) 22 | 48,176 | 66,293 |
| 02.01 A II a) 1 bb) 33 | 72,487 | 99,440 |
| 02.01 A II a) 1 cc) 11 | 103,714 | 124,300 |
| 02.01 A II a) 1 cc) 22 | 112,082 | 142,182 |
| 02.01 A II a) 2 aa) | 65,166 | 86,669 |
| 02.01 A II a) 2 bb) | 52,050 | 69,335 |
| 02.01 A II a) 2 cc) | 81,562 | 108,337 |
| 02.01 A II a) 2 dd) 11 | 111,021 | 130,004 |
| 02.01 A II a) 2 dd 22 aaa) | 80,419 | 108,337 |
| 02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (1) | 80,419 | 108,337 |
| 02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc) | 121,045 | 149,071 |
| 02.06 C I a) 1 | 105,892 | 124,300 |
| 02.06 C I a) 2 | 105,242 | 142,182 |

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.